

CZU: 343.21:343.14:364.65(498)

PROBATION BETWEEN COUNSELLING AND SUPERVISION*Antonio SANDU**Ștefan cel Mare University from Suceava, Romania**Universitatea de Stat din Moldova*

The purpose of this article is to highlight the perspective of the probation counsellors from N.-E. Romania on the nature and particularities of their relationship with the supervised persons. In order to conduct such an analysis, we used data collected from 12 interviews with the probation counsellors in the aforementioned region. The data was interpreted using the Grounded Theory inductive methodology. Among the most important results, there is the fact that the professionals define a dual nature of the relationship: supervision and counselling doubled by support.

Keywords: *probation counsellor, probation service, relationship, empathy, professionalism.*

PROBAȚIUNEA ÎNTRE CONSILIERE ȘI SUPERVIZARE

Scopul propus în acest articol este de a evidenția perspectiva consilierilor de probațiune din regiunea de N-E a României referitoare la natura și particularitățile relației pe care aceștia o au cu persoanele aflate în supraveghere. Pentru realizarea acestei analize au fost utilizate date obținute pe baza a 12 interviuri cu consilieri de probațiune din regiunea menționată. Interpretarea datelor s-a realizat prin intermediul metodologiei inductive Grounded Theory. Printre rezultatele cele mai importante considerăm faptul că profesioniștii își definesc o natură duală a relației cu persoanele supravegheate: supraveghere și consiliere dublată de susținere și suport.

Cuvinte-cheie: *consilier de probațiune, serviciu de probațiune, relație, empatie, profesionism.*

*Prezentat la 03.11.2016**Publicat: decembrie 2016*